

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 11. März 2015 über das Pilotprojekt zur Einführung neuer Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung für Verfahren vor dem Europäischen Patentamt

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf die Artikel 10 (2) i) und 119 und die Regeln 2, 67 (1), 68 (2), 73 (2), 87, 127 (1), 147 (2), 150 (2), 152 EPÜ, die Artikel 5, 6, 7 der Gebührenordnung sowie die Artikel 17 (2) und 18 (2) und die Regeln 44, 80.6, 89*bis*.1 und 2 PCT,

beschließt:

Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1

Anwendungsbereich

(1) Das Europäische Patentamt (EPA) entwickelt seine IT-Systeme weiter mit dem Ziel, Verfahrensabläufe zu automatisieren, die Einreichung von Unterlagen und die Kommunikation mit den Nutzern effektiver und sicherer zu gestalten und die Zusammenarbeit zwischen dem EPA und den Nutzern zu erleichtern. Zu diesem Zweck wird das EPA im Rahmen eines Pilotprojekts nach und nach neue Einrichtungen zur elektronischen Übermittlung von Patentanmeldungen, sonstigen Unterlagen, Mitteilungen und anderen Informationen bereitstellen.

(2) Das EPA behält sich das Recht vor, im Rahmen des Pilotprojekts die auf der Grundlage dieses Beschlusses zur Verfügung gestellten Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung vollständig oder teilweise zu ändern, zu beschränken oder einzustellen.

(3) Das Pilotprojekt wird sich nach Maßgabe dieses Beschlusses insbesondere auf die nachfolgend genannten Bereiche erstrecken:

a) die Art der Einreichung von Unterlagen in Verfahren nach dem EPÜ und die Einreichung internationaler Patentanmeldungen und anderer Schriftstücke in Verfahren nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT);

b) die für die Einreichung zur Verfügung stehenden Datenformate und Hilfsmittel;

Decision of the President of the European Patent Office dated 11 March 2015 concerning the pilot project to introduce new means of electronic communication in EPO proceedings

The President of the European Patent Office,

having regard to Articles 10(2)(i) and 119 and Rules 2, 67(1), 68(2), 73(2), 87, 127(1), 147(2), 150(2) and 152 EPC, Articles 5, 6, 7 Rules relating to Fees and to Articles 17(2) and 18(2) and Rules 44, 80.6, 89*bis*.1 and 2 PCT,

has decided as follows:

General provisions

Article 1

Scope of application

(1) The European Patent Office (EPO) is continuing to develop its IT systems, the aim being to automate procedures, make the filing of documents and communication with users more effective and secure, and facilitate co-operation between the EPO and users. To that end, it is conducting a pilot project in which it will progressively make available new means for the electronic communication of patent applications, other documents, notifications and further information.

(2) Within the framework of the pilot project, the EPO reserves the right to change, in whole or in part, limit or discontinue the means of electronic communication made available on the basis of the present decision.

(3) In accordance with the present decision, the pilot project will cover in particular the following areas:

(a) how documents are filed in proceedings under the EPC, and the filing of international patent applications and other documents in proceedings under the Patent Cooperation Treaty (PCT);

(b) the data formats and aids available for filing;

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 11 mars 2015, relative au projet pilote visant à introduire de nouveaux moyens de communication électronique pour les procédures devant l'Office européen des brevets

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu les articles 10(2)i), 119 et les règles 2, 67(1), 68(2), 73(2), 87, 127(1), 147(2), 150(2), 152 CBE, les articles 5, 6, 7 du règlement relatif aux taxes ainsi que les articles 17.2), 18.2) et les règles 44, 80.6, 89*bis*.1 et 2 PCT,

décide :

Dispositions générales

Article premier

Champ d'application

(1) L'Office européen des brevets (OEB) perfectionne ses systèmes informatiques afin d'automatiser les procédures, d'accroître l'efficacité ainsi que la sécurité du dépôt de documents et de la communication avec les utilisateurs, et de faciliter la collaboration entre l'OEB et les utilisateurs. À cet effet, l'OEB mettra progressivement à disposition, dans le cadre d'un projet pilote, de nouveaux moyens permettant de transmettre par voie électronique des demandes de brevet, d'autres documents, des notifications et diverses informations.

(2) Dans le cadre de ce projet pilote, l'OEB se réserve le droit de modifier en totalité ou en partie les moyens de communication électronique mis à disposition sur la base de la présente décision, d'y apporter des limitations ou de les supprimer.

(3) Conformément à la présente décision, le projet pilote couvrira notamment les domaines suivants :

a) le mode de dépôt de documents dans les procédures au titre de la CBE et le dépôt de demandes de brevet internationales et d'autres documents dans les procédures au titre du Traité de coopération en matière de brevets (PCT) ;

b) les formats de données et les outils disponibles pour le dépôt ;

- c) die Zustellung an die Verfahrensbeteiligten;
- d) die Zusammenarbeit mit ihnen und den weiteren Benutzern der vom Amt zur Verfügung gestellten Einrichtungen;
- e) die Veröffentlichung europäischer Patentanmeldungen und europäischer Patente;
- f) die Akteneinsicht;
- g) die Entrichtung von Gebühren.

Artikel 2

Teilnahme am Pilotprojekt

- (1) Das Pilotprojekt steht allen Verfahrensbeteiligten und Nutzern offen, die die spezifischen Teilnahmevoraussetzungen erfüllen und dem EPA ihre Bereitschaft zur Teilnahme in Bezug auf eine oder mehrere der auf der Grundlage dieses Beschlusses zur Verfügung gestellten Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung mitgeteilt haben.
- (2) Das EPA behält sich das Recht vor, bei Verdacht der missbräuchlichen oder unbefugten Benutzung im Einzelfall den Zugang zu den auf der Grundlage dieses Beschlusses zur Verfügung gestellten Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung zu verwehren.

Artikel 3

Formvorschriften

Die zu beachtenden Formvorschriften ergeben sich aus den zur Verfügung gestellten Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung und der sie begleitenden Dokumentation.

Artikel 4

Protokollierung

Die verfahrensrelevante Kommunikation wird protokolliert. Auf die Protokolle kann, soweit relevant, zurückgegriffen werden; sie werden dann in den öffentlichen Teil der Akte aufgenommen.

Artikel 5

Funktionsstörungen

- (1) Führen Funktionsstörungen der Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung zu nachteiligen Rechtsfolgen im Verfahren, so stellt das EPA die betroffenen Verfahrensbeteiligten im Rahmen der geltenden Rechtsvorschriften so, als ob diese nachteiligen Rechtsfolgen im Verfahren nicht eingetreten wären.

- (c) notification to the parties to proceedings;
- (d) co-operation with such parties and other users of the means made available by the EPO;
- (e) the publication of European patent applications and European patents;
- (f) file inspection;
- (g) payment of fees.

Article 2

Participation in the pilot project

- (1) The pilot project is open to all parties to proceedings and users who fulfil the specific conditions for taking part and have informed the EPO that they are willing to do so in respect of one or more of the means of electronic communication made available on the basis of the present decision.
- (2) In the event of suspected abuse or unauthorised use, the EPO reserves the right to refuse access, in individual cases, to the means of electronic communication made available on the basis of the present decision.

Article 3

Formal provisions

The formal provisions to be complied with result from the means of electronic communication made available and their accompanying documentation.

Article 4

Logs

Procedurally relevant communication will be logged. The logs may be drawn upon where relevant; they will then go into the public part of the file.

Article 5

Technical faults

- (1) If faults in the means of electronic communication give rise to adverse legal consequences in proceedings, the EPO will put the parties concerned in the position, within the framework of the legal provisions in force, in which they would have been if the said consequences had not arisen.

- c) la signification aux parties à la procédure ;
- d) la collaboration avec ces dernières et les autres utilisateurs des moyens mis à disposition par l'Office ;
- e) la publication des demandes de brevet européen et des brevets européens ;
- f) l'inspection publique ;
- g) le paiement des taxes.

Article 2

Participation au projet pilote

- (1) Le projet pilote est ouvert à l'ensemble des parties à la procédure et des utilisateurs qui remplissent les conditions spécifiques de participation et qui ont informé l'OEB de leur volonté d'y prendre part en utilisant un ou plusieurs des moyens de communication électronique mis à disposition sur la base de la présente décision.
- (2) En cas de soupçon d'une utilisation abusive ou non autorisée, l'OEB se réserve le droit de refuser, au cas par cas, l'accès aux moyens de communication électronique mis à disposition sur la base de la présente décision.

Article 3

Conditions de forme

Les conditions de forme à respecter découlent des moyens de communication électronique mis à disposition et de la documentation qui les accompagne.

Article 4

Tenue de fichiers-journaux

La communication relative aux procédures est consignée. Le cas échéant, il est possible d'accéder au fichier-journal ; celui-ci est alors versé à la partie publique du dossier.

Article 5

Dysfonctionnements

- (1) Si des dysfonctionnements des moyens de communication électronique entraînent des conséquences juridiques défavorables dans la procédure, l'OEB considère, dans le cadre des dispositions juridiques en vigueur, que ces conséquences juridiques défavorables pour les parties à la procédure concernées ne se sont pas produites.

(2) Das EPA kann Verfahrensbeteiligte auffordern, Verfahrenshandlungen innerhalb einer vom EPA gesetzten Frist zu wiederholen; die Möglichkeit, Verfahrenshandlungen in anderer Form als mittels Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung auf der Grundlage dieses Beschlusses vorzunehmen, bleibt unberührt.

(3) Der betroffene Verfahrensbeteiligte kann sich nicht auf Absatz 1 berufen, wenn

a) eine solche Funktionsstörung die Einreichung einer Patentanmeldung betrifft, er die Funktionsstörung hätte erkennen können und er es unterlassen hat, die Anmeldung unverzüglich in anderer Form einzureichen;

b) er es unterlassen hat, das EPA unverzüglich über ihm bekannt gewordene Funktionsstörungen, die die nachteiligen Rechtsfolgen verursacht haben, zu unterrichten; oder

c) er die Verfahrenshandlung trotz Aufforderung gemäß Absatz 2 nicht wiederholt hat.

Einzelne Verfahrenshandlungen

Artikel 6

Einreichung von Unterlagen in Verfahren nach dem EPÜ

Sofern und soweit die entsprechenden Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung vom EPA bereitgehalten werden, können Unterlagen in Verfahren nach dem EPÜ unter Verwendung dieser Einrichtungen in Form von strukturierten Daten oder in anderer Form eingereicht werden.

Artikel 7

Einreichung internationaler Patentanmeldungen und anderer Schriftstücke

Sofern und soweit die entsprechenden Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung vom EPA bereitgehalten werden, können internationale Patentanmeldungen und andere Schriftstücke im Sinne von Regel 89*bis*.1 und 2 PCT unter Verwendung dieser Einrichtungen in Form von strukturierten Daten oder in anderer Form eingereicht werden.

Artikel 8

Umwandlung von Unterlagen

Unterlagen, die nicht in elektronischer Form eingereicht wurden, können vom EPA umgewandelt und in elektronischer Form in die elektronische Akte aufgenommen werden.

(2) The EPO may invite parties to proceedings to repeat procedural acts within a time limit set by the EPO; the possibility of performing procedural acts otherwise than by using means of electronic communication on the basis of the present decision remains unaffected.

(3) A party to proceedings cannot invoke paragraph 1 if

(a) the technical fault concerned the filing of a patent application, he could have realised that the fault had occurred, and he did not file the application in another form without delay;

(b) he became aware of the faults which caused the adverse legal consequences, and did not inform the EPO about them without delay; or

(c) he did not repeat the procedural act despite an invitation under paragraph 2.

Individual procedural acts

Article 6

Filing of documents in proceedings under the EPC

In so far as the EPO provides the relevant means of electronic communication, they may be used in proceedings under the EPC to file documents in the form of structured data or in another form.

Article 7

Filing of international patent applications and other documents

In so far as the EPO provides the relevant means of electronic communication, they may be used to file international applications and other documents within the meaning of Rule 89*bis*.1 and 2 PCT in the form of structured data or in another form.

Article 8

Conversion of documents

Documents not filed in electronic form may be converted by the EPO and added in electronic form to the electronic file.

(2) L'OEB peut inviter les parties à la procédure à réitérer des actes de procédure dans un délai qu'il leur impartit ; cela n'affecte pas la possibilité d'accomplir les actes de procédure sous une autre forme que par l'intermédiaire des moyens de communication électronique fondés sur la présente décision.

(3) La partie concernée à la procédure ne peut invoquer le paragraphe 1 si

a) le dysfonctionnement concerne le dépôt d'une demande de brevet, qu'elle aurait pu remarquer ce dysfonctionnement et qu'elle n'a pas déposé immédiatement la demande sous une autre forme ;

b) elle n'a pas informé immédiatement l'OEB des dysfonctionnements dont elle a eu connaissance et qui ont entraîné les conséquences juridiques défavorables ; ou si

c) elle n'a pas réitéré l'acte de procédure bien qu'elle y ait été invitée conformément au paragraphe 2.

Actes de procédure

Article 6

Dépôt de documents dans des procédures au titre de la CBE

Dans la mesure où l'OEB met à disposition les moyens de communication électronique correspondants, il est possible d'utiliser ces moyens dans les procédures au titre de la CBE pour déposer des documents sous la forme de données structurées ou sous une autre forme.

Article 7

Dépôt de demandes de brevet internationales et d'autres documents

Dans la mesure où l'OEB met à disposition les moyens de communication électronique correspondants, il est possible d'utiliser ces moyens pour déposer des demandes de brevet internationales, ainsi que d'autres documents au sens de la règle 89*bis*.1 et 2 PCT, sous la forme de données structurées ou sous une autre forme.

Article 8

Conversion de documents

Les documents qui ne sont pas déposés sous forme électronique peuvent être convertis par l'OEB et versés au dossier électronique sous forme électronique.

Artikel 9

Elektronische Zustellung

(1) Sofern und soweit die entsprechenden Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung vom EPA bereitgehalten werden, kann die Zustellung in elektronischer Form an eine aktivierte Mailbox erfolgen (elektronische Zustellung).

(2) Die elektronische Zustellung umfasst die in einer gemäß Artikel 13 veröffentlichten Liste enthaltenen Entscheidungen, Ladungen, Bescheide und Mitteilungen.

(3) Die elektronische Zustellung wird durch Übermittlung einer elektronischen Benachrichtigung an die Mailbox bewirkt.

(4) Die Übermittlung im Sinne der Regel 127 (2) EPÜ gilt als an dem Tag erfolgt, auf den das Dokument datiert ist, sofern das Dokument zu diesem Zeitpunkt in der Mailbox zugänglich war.

(5) Die elektronische Zustellung in Verfahren nach dem PCT richtet sich nach den Bestimmungen des PCT.

(6) In den Fällen der elektronischen Zustellung wird keine Ersatzzustellung durch die Post vorgenommen.

(7) Soweit die Zustellung in Form von strukturierten Daten erfolgt, stellt das Amt den Verfahrensbeteiligten Mittel zur Umwandlung zur Verfügung.

(8) Die Absätze 1 bis 7 gelten entsprechend für die elektronische Übermittlung von Mitteilungen und Bescheiden, die nicht förmlich zuzustellen sind.

Artikel 10

Anlage, Führung und Bearbeitung von Akten

Abweichend von Artikel 1 des Beschlusses vom 12. Juli 2007 über die Nutzung des elektronischen Akten-systems PHOENIX¹ können Akten zu europäischen Patentanmeldungen und zu internationalen Anmeldungen, für die das EPA nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) tätig wird, oder deren Bestandteile auch in anderen elektronischen Systemen des EPA angelegt, geführt und bearbeitet werden.

¹ Beschluss der Präsidentin des Europäischen Patentamts vom 12. Juli 2007 über die Nutzung des elektronischen Akten-systems PHOENIX zur Aktenanlage, Aktenführung und Aktenaufbewahrung, Sonderausgabe Nr. 3 ABI. EPA 2007, J.1.

Article 9

Electronic notification

(1) In so far as the EPO provides the relevant means of electronic communication, notification may occur in electronic form to an activated Mailbox (electronic notification).

(2) Electronic notification comprises the decisions, summonses, notices and communications contained in a list published in accordance with Article 13.

(3) Electronic notification is effected by electronic communication to the Mailbox.

(4) Transmission within the meaning of Rule 127(2) EPC is deemed to have occurred on the date of the document, provided the document has been made available in the Mailbox by that date.

(5) Electronic notification in proceedings under the PCT is governed by the provisions of the PCT.

(6) In case of electronic notification, no paper copies will be notified in parallel.

(7) In so far as notification is effected in the form of structured data, the Office will make conversion tools available to the parties to the proceedings.

(8) Paragraphs 1 to 7 apply *mutatis mutandis* to the electronic delivery of notices and communications not subject to notification.

Article 10

Creation, maintenance and processing of files

Notwithstanding Article 1 of the decision dated 12 July 2007 concerning use of the PHOENIX electronic file system,¹ files or parts thereof relating to European patent applications and to international applications for which the EPO is acting under the Patent Cooperation Treaty (PCT) may also be created, maintained and processed in other electronic systems of the EPO.

¹ Decision of the President of the European Patent Office dated 12 July 2007 concerning use of the PHOENIX electronic file system for the creation, maintenance and preservation of files (Special edition No. 3, OJ EPO 2007, J.1).

Article 9

Signification par voie électronique

(1) Dans la mesure où l'OEB met à disposition les moyens de communication électronique correspondants, la signification peut s'effectuer sous forme électronique à une Mailbox activée (signification par voie électronique).

(2) La signification par voie électronique englobe les décisions, citations, communications et notifications qui figurent dans une liste publiée conformément à l'article 13.

(3) La signification par voie électronique se fait en transmettant un message électronique à la Mailbox.

(4) La transmission au sens de la règle 127(2) CBE est réputée effectuée à la date du document, pour autant que le document ait été mis à disposition dans la Mailbox à cette date.

(5) La signification par voie électronique dans les procédures au titre du PCT est régie par les dispositions du PCT.

(6) En cas de signification par voie électronique, aucune copie papier n'est signifiée parallèlement.

(7) En cas de signification sous la forme de données structurées, l'Office met des moyens de conversion à la disposition des parties à la procédure.

(8) Les paragraphes 1 à 7 s'appliquent à la transmission, par voie électronique, des communications et des notifications qui ne font pas l'objet d'une signification.

Article 10

Création, gestion et traitement des dossiers

Par dérogation à l'article premier de la décision, en date du 12 juillet 2007, relative à l'utilisation du système de dossier électronique PHOENIX¹, les dossiers relatifs aux demandes de brevet européen et aux demandes internationales pour lesquels l'OEB agit en vertu du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), ou les parties intégrantes de ces dossiers, peuvent également être créés, gérés et traités dans d'autres systèmes électroniques de l'OEB.

¹ Décision de la Présidente de l'Office européen des brevets, en date du 12 juillet 2007, relative à l'utilisation du système de dossier électronique PHOENIX pour la création, la gestion et la conservation des dossiers (Édition spéciale n° 3 du JO OEB 2007, J.1).

Artikel 11

Feststellung der Seitenzahl einer Anmeldung

Die Feststellung der Seitenzahl einer europäischen Patentanmeldung in Fällen, in denen Unterlagen in Form von strukturierten Daten übermittelt wurden, erfolgt durch elektronische Mittel, die das Amt den Verfahrensbeteiligten zur Verfügung stellt, nach Maßgabe der in der Ausführungsordnung niedergelegten Formvorschriften.

Umsetzung des Beschlusses

Artikel 12

Ermächtigung zum Erlass ergänzender Regelungen

Der Vizepräsident Generaldirektion 5 wird ermächtigt, die Verwendung neuer, auf der Grundlage dieses Beschlusses zur Verfügung gestellter Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung freizugeben und ergänzende Vorschriften zu erlassen, einschließlich der spezifischen Teilnahmevorsetzungen (Artikel 2) und von diesem Beschluss abweichender Regelungen, soweit dies durch Änderungen im Testbetrieb erforderlich wird.

Artikel 13

Veröffentlichung

Die Freigabe neuer, auf der Grundlage dieses Beschlusses bereitgestellter Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung, der Erlass ergänzender Vorschriften, einschließlich der Dokumentation zu den einzelnen Einrichtungen zur elektronischen Nachrichtenübermittlung und der Bedingungen für die Teilnahme am Pilotprojekt, sind auf der Website des EPA oder in anderer geeigneter Form zu veröffentlichen.

Schlussvorschriften

Artikel 14

Aufhebung früherer Beschlüsse

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 4. Juli 2012 über das Pilotprojekt zur Einführung neuer technischer Einrichtungen zur Nachrichtenübermittlung für Verfahren vor dem Europäischen Patentamt (ABl. EPA 2012, 486) außer Kraft.

Article 11

Determining the number of pages in an application

If the documents are transmitted in the form of structured data, the number of pages in a European patent application is determined, in accordance with the formal provisions laid down in the Implementing Regulations, using electronic means made available by the Office to the parties to the proceedings.

Implementation of the decision

Article 12

Authorisation to issue supplementary rules

The Vice-President Directorate-General 5 is authorised to approve the use of new means of electronic communication made available on the basis of the present decision and to issue supplementary provisions, including the specific conditions for participation (Article 2), and rules which diverge from the present decision in so far as they are required by changes in test operation.

Article 13

Publication

The approval of new means of electronic communication made available on the basis of this decision, the issue of supplementary provisions, including documentation concerning the individual means of electronic communication and the conditions for taking part in the pilot project, will be made public on the EPO website or in another suitable form.

Final provisions

Article 14

Previous decisions superseded

When this decision enters into force, the decision of the President of the EPO dated 4 July 2012 concerning the pilot project to introduce new technical means of communication in EPO proceedings (OJ EPO 2012, 486) will cease to have effect.

Article 11

Détermination du nombre de pages d'une demande

En cas de transmission de documents sous forme de données structurées, le nombre de pages d'une demande de brevet européen est déterminé par des moyens électroniques que l'Office met à la disposition des parties à la procédure, conformément aux conditions de forme énoncées dans le règlement d'exécution.

Mise en œuvre de la décision

Article 12

Autorisation d'arrêter des dispositions complémentaires

Le Vice-Président de la Direction générale 5 est autorisé à approuver l'utilisation de nouveaux moyens de communication électronique mis à disposition sur la base de la présente décision et à arrêter des dispositions complémentaires, y compris les conditions spécifiques de participation (article 2) et des dispositions dérogeant à la présente décision, dans la mesure où des modifications apportées au cours de la phase de test l'exigent.

Article 13

Publication

L'approbation de nouveaux moyens de communication électronique mis à disposition sur la base de la présente décision, et l'adoption de dispositions complémentaires, y compris la documentation relative aux différents moyens de communication électronique et les conditions de participation au projet pilote, sont publiées sur le site Internet de l'OEB ou sous une autre forme appropriée.

Dispositions finales

Article 14

Annulation de décisions antérieures

À la date de son entrée en vigueur, la présente décision annule et remplace la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 4 juillet 2012, relative au projet pilote visant à introduire de nouveaux moyens techniques de communication pour les procédures devant l'Office européen des brevets (JO OEB 2012, 486).

Artikel 15

Inkrafttreten

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2015 in Kraft.

Geschehen zu München am 11. März 2015

Benoît BATTISTELLI

Präsident

Article 15

Entry into force

This decision will enter into force on 1 April 2015.

Done at Munich, 11 March 2015

Benoît BATTISTELLI

President

Article 15

Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2015.

Fait à Munich, le 11 mars 2015

Benoît BATTISTELLI

Président